

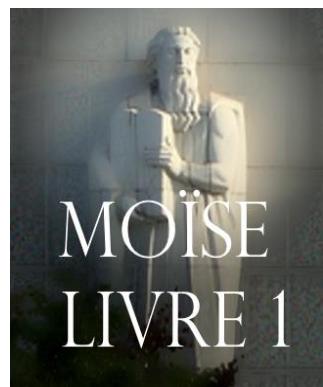
GENÈSE 25 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 25 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

In this chapter, Abraham is very old, and we learn about 6 additional sons; whose generations became known as the Arab peoples, named after him. Abraham had 8 sons in total; in later chapters we will learn about the birth of Abraham's grandsons Esau and Jacob (chapter 25); and all the numerous promises of God to Abraham, Isaac and Jacob which are nationalistic promises still being fulfilled by their descendants, heirs of those promises scattered throughout the world in our 21st century.



Abraham is old,
but not too old to marry,

¹ Then again Abraham took a wife, and her name was Keturah.

² And she bore to him Zimran, and Jokshan, and Medan, and Midian, and Ishbak, and Shuah.

³ And Jokshan begat Sheba and Dedan. And the sons of Dedan were Asshurites, and Letushites, and Leummim.

⁴ And the sons of Midian; Ephah, and Epher, and Hanoch, and Abida, and Eladaah.

All these were the children of Keturah.

**⁵ And Abraham gave all that he had to
Isaac.**

⁶ But to the sons of the concubines of Abraham, Abraham gave gifts, and sent them away from Isaac his son, while he was living, eastward, to the east country / so Abraham, like any good father, he took care of business instead of having the kids squabble over his possessions.

Dans ce chapitre, Abraham est très vieux, et nous apprenons environ 6 fils supplémentaires; dont les générations sont devenues les peuples arabes, du nom de lui. Abraham a eu 8 fils au total; dans les chapitres suivants, nous apprendrons la naissance des petits-fils d'Abraham, Ésaü et Jacob (chapitre 25); et toutes les nombreuses promesses de Dieu à Abraham, Isaac et Jacob qui sont des promesses nationalistes toujours accomplies par leurs descendants, héritiers de ces promesses dispersées à travers le monde au XXIe siècle.

Abraham est vieux,
mais pas trop vieux pour se marier,

¹ Encore une fois Abraham a pris une femme, et son nom était Keturah.

² Et elle lui porta Zimran, et Jokshan, et Medan, et Midian, et Ishbak, et Shuah.

³ Et Jokshan engendra Sheba et Dedan. Et les fils de Dedan étaient Asshurites, et Letushites, et Leummim.

⁴ Et les fils de Midian; Ephah, et Epher, et Hanoch, et Abida, et Eladaah.

Tous ces enfants étaient les enfants de Keturah.

**Et Abraham a donné tout ce qu'il avait à
Isaac.**

⁶ Mais aux fils des concubines d'Abraham, Abraham a donné des cadeaux et les a renvoyés d'Isaac, son fils, alors qu'il vivait, vers l'est, dans le pays de l'est / donc Abraham, comme tout bon père, il s'est occupé des affaires au lieu d'avoir les enfants se quereller sur ses biens.

GENÈSE 25 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 25 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

7 And these are the days of the years of the life of Abraham, which he lived: a hundred seventy-five years.

8 Then Abraham breathed his last, and died in a good old age, an old contented man; and was gathered to his people.

9 And Isaac and Ishmael his sons buried him in the cave of Machpelah, in the field of Ephron son of Zohar the Hittite, facing Mamre;

10 the field which Abraham purchased of the sons of Heth: there was buried Abraham and Sarah his wife.

11 And it happened after the death of Abraham, that God blessed his son Isaac; and Isaac lived near the well Lahai-roi.

12 Now these are the generations of Ishmael, son of Abraham, whom Hagar the Egyptian, maid-servant of Sarah, bore to Abraham:

13 and these were the names of the sons of Ishmael, by their names, according to their generations: the firstborn of Ishmael, Nebajoth; and Kedar, and Adbeel, and Mibsam,

14 and Mishma, and Dumah, and Massa,

15 Hadad, and Tema, Jetur, Naphish, and Kedemah:

16 these were the sons of Ishmael, and these were their names, by their towns,

and by their settlements; twelve princes according to their nations.

17 And these were the years of the life of Ishmael, a hundred thirty-seven years: and he breathed his last and died; and was gathered to his people.

7 Et ce sont les jours des années de la vie d'Abraham, qu'il vécut: cent soixante-quinze ans.

8 Puis Abraham respira son dernier, et mourut dans une bonne vieillesse, un vieil homme content; et a été réuni à son peuple.

9 Et Isaac et Ismaël, ses fils, l'ont enterré dans la grotte de Macpéla, dans le champ d'Ephron, fils de Zohar le Hittite, face à Mamre;

10 le champ qu'Abraham a acheté aux fils de Heth: là a été enterré Abraham et Sarah sa femme.

11 Et il arriva après la mort d'Abraham, que Dieu bénit son fils Isaac; et Isaac vivait près du puits Lahai-roi.

12 Voici les générations d'Ismaël, fils d'Abraham, qu'Agar l'Égyptien, servante de Sarah, a donné à Abraham:

13 et c'étaient les noms des fils d'Ismaël, par leurs noms, selon leurs générations: le premier-né d'Ismaël, Nebajoth; et Kedar, et Adbeel, et Mibsam,

14 et Mishma, et Dumah, et Massa,

15 Hadad et Tema, Jetur, Naphish et Kedemah:

16 voici ce sont les fils d'Ismaël, et ce sont leurs noms, par leurs villes,

et par leurs colonies; douze princes selon leurs nations.

17 Et ce furent les années de la vie d'Ismaël, cent trente-sept ans: et il respira le dernier et mourut; et a été réuni à son peuple.

GENÈSE 25 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 25 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

18 And they lived from Havilah to Shur, which is facing Egypt, as you go toward Assyria: and he died in opposition of all his brethren / in defiance of his 7 other brothers.

19 And these are the generations of **Isaac**, son of Abraham:

Abraham begat **Isaac** / and remember, in the name of **this son**, would all the blessings flow to the world; remember: Abraham was a Hebrew; he came from the lineage of Eber; Abraham nor Isaac were Jewish:

20 And Isaac was forty years old when he took Rebekah, the daughter of Bethuel the Syrian from Padan-aram, the sister to Laban the Syrian; to him as wife.

21 And Isaac pleaded with the LORD for his wife, because she was barren: and the LORD granted his plea,

and Rebekah his wife conceived.

22 But the sons struggled together within her; and she said, If it be so, why am I this way? And she went to enquire of the LORD.

23 And the LORD said to her,

→ Two nations are in your womb, and two peoples from your body will be separated; and one people will be stronger than the other; and the older will serve the younger.

24 And when were fulfilled her days to give birth, indeed, there were twins in her womb.

25 And the first came out **red**, all over like a hairy garment; and they called his name **Esau**.

26 And after came out his brother,

18 Et ils ont vécu de Havila à Shur, qui fait face à l'Égypte, tandis que vous vous dirigez vers l'Assyrie: et il est mort en opposition à tous ses frères / au mépris de ses 7 autres frères.

19 Et ce sont les générations d'**Isaac**, fils d'Abraham:

Abraham engendra **Isaac** / et souviens-toi, au nom de **ce fils**, que toutes les bénédictions iraient au monde; rappelez-vous: Abraham était un hébreu; il est issu de la lignée d'Eber; Abraham et Isaac n'étaient pas juifs:

20 Et Isaac avait quarante ans quand il prit Rebecca, la fille de Bethuel le Syrien de Padan-aram, la sœur de Laban le Syrien; à lui comme épouse.

21 Et Isaac implora le Seigneur pour sa femme, parce qu'elle était stérile; et le Seigneur accorda son plaidoyer,

et Rebecca sa femme conçut.

22 Mais les fils ont lutté ensemble en elle; et elle a dit: S'il en est ainsi, pourquoi suis-je ainsi? Et elle est allée demander au Seigneur.

23 Et le Seigneur lui dit:

→ Deux nations sont dans votre ventre, et deux peuples de votre corps seront séparés; et un peuple sera plus fort que l'autre; et les plus âgés serviront les plus jeunes.

24 Et le moment où elle devait accoucher arriva, en effet, il y avait des jumeaux dans son ventre.

25 Et le premier est sorti **rouge**, partout comme un vêtement velu; et ils ont appelé son nom **Ésaü**.

26 Et après sortit son frère,

GENÈSE 25 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 25 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

and his hand took hold on heel of Esau; so was his name called **Jacob**: and **Isaac** was sixty years old when she bore them.

27 And the boys grew: and **Esau** was a skillful hunter, a man of the field; and **Jacob** was a plain man / he was mild; a perfect mama's boy, dwelling in tents.

28 And **Isaac** loved **Esau**, because he ate what he hunted: but **Rebekah** loved **Jacob**.

29 And **Jacob** cooked stew: and **Esau** came in from the field, and he was weary / it's interesting, the only other hunter in the Bible is Nimrod; apparently this one skilled in archery, probably supplied with all the finest equipment of his time, yet he had a bad day; and he was exhausted. You know, the KJB says **Esau** was cunning, crafty; and did he spend his days stealthily running around the fields in circles, hiding behind those rocks and these trees, strategizing how to snag the next large prey with his bow; and did his father have an overly inflated estimation about this genius firstborn of his? probably:

30 And **Esau** said to **Jacob**, Feed me, Please, with that same red stuff; for I am faint: thus was his name called **Edom**.

31 And **Jacob** said, Sell this day, your birthright to me.

32 And **Esau** said, Behold, I am about to die: so what is this birthright to me?

33 And **Jacob** said,

Pledge to me this day; and he pledged to him: and sold his birthright to **Jacob**.

34 Then **Jacob** gave **Esau** bread and stew of lentils; and he ate and drank, and arose, and went his way: thus **Esau** despised his birthright.

et sa main s'empara du talon d'**Ésaü**; ainsi s'appelait **Jacob**, et **Isaac** avait soixante ans lorsqu'elle les porta.

27 Et les garçons grandirent: et **Ésaü** était un chasseur habile, un homme des champs; et **Jacob** était un homme ordinaire / il était doux; un parfait garçon de maman, habitant dans des tentes.

28 Et **Isaac** aimait **Ésaü**, parce qu'il mangeait ce qu'il chassait: mais **Rebecca** aimait **Jacob**.

29 Et **Jacob** a fait cuire du ragoût: et **Ésaü** est venu du champ, et il était fatigué / c'est intéressant, le seul autre chasseur dans la Bible est Nimrod; apparemment, celui-ci était habile en tir à l'arc, probablement équipé de tout le meilleur équipement de son temps, mais il avait eu une mauvaise journée; et il était épuisé. Vous savez, le KJB dit qu'**Esau** était rusé, rusé; et a-t-il passé ses journées à courir furtivement dans les champs en rond, se cachant derrière ces rochers et ces arbres, élaborant une stratégie pour accrocher la prochaine grande proie avec son arc; et son père avait-il une estimation trop exagérée de son génie premier-né? Probablement:

30 Et **Ésaü** dit à **Jacob**: Nourris-moi, s'il te plaît, avec cette même substance rouge; car je suis faible: ainsi s'appelait **Edom**.

31 Et **Jacob** a dit: Vendez-moi aujourd'hui votre droit d'aînesse.

32 Et **Ésaü** dit: Voici, je suis sur le point de mourir: quel est donc ce droit d'aînesse pour moi?

33 Et **Jacob** dit:

Engagez-vous envers moi aujourd'hui; et il lui a promis: et a vendu son droit d'aînesse à **Jacob**.

34 Jacob donna ensuite à **Ésaü** du pain et du ragoût de lentilles; et il mangeait et buvait, et se levait, et allait son chemin: ainsi **Esau** méprisait son droit d'aînesse.